

14.5. INFORMATIONEN FÜR HINWEISGEBER*INNEN	14.5. INFORMATIVA PER SEGNALANTI
Wir informieren Sie hiermit über Art, Umfang und Zweck der Erhebung und Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten durch unser Unternehmen. Wir achten Ihre Privatsphäre und sind bestrebt, die gesetzlichen Vorgaben für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten genau einzuhalten.	La informiamo sulle categorie di dati trattati, lo scopo e la base giuridica del trattamento dei Suoi dati personali da parte della nostra azienda. Rispettiamo la Sua sfera privata e faremo tutto per rispettare la normativa sulla protezione dei dati personali in vigore.
<b>Informationen laut Art. 13 Verordnung (EU) 2016/679–Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und den gültigen nationalen Bestimmungen.</b>	<b>Informativa ai sensi dell'art. 13 del regolamento (UE) 2016/679– Regolamento generale sulla protezione dei dati personali (GDPR) e la normativa nazionale in vigore</b>
<b>Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen</b>	<b>Nome e dati di contatto del titolare</b>
A. Eisenkeil GmbH, Gampenstraße 13, 39020 Marling, Tel. 0473 204000, E-Mail: info@lichtstudio.com	A. Eisenkeil Srl, Via Gampen 13, 39020 Marleno, tel. 0473 204000, e-mail: info@lichtstudio.com
Für Fragen zum Thema Datenschutz kontaktieren Sie uns bitte telefonisch oder mittels E-Mail.	Per qualsiasi domanda sul trattamento dei Vostri dati personali, siete pregati di volerci contattare a mezzo telefono o E-Mail.
<b>Kategorien von Daten</b>	<b>Categorie di dati trattati</b>
Folgende Kategorien von personenbezogenen Daten können verarbeitet werden: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Kontaktdaten (optional)</li> <li>✓ Gegenstand der Meldung</li> <li>✓ Weitere Informationen für die Überprüfung der Meldung</li> </ul> <b>EINE ANONYME MELDUNG IST JEDERZEIT MÖGLICH.</b>	Possono essere trattati le presenti categorie di dati personali: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Dati di contatto (opzionale)</li> <li>✓ Informazioni oggetto della segnalazione</li> <li>✓ Ulteriori informazioni per le verifiche</li> </ul> <b>LA SEGNALAZIONE ANONIMA È POSSIBILE IN QUALSIASI MOMENTO.</b>
<b>Zweck der Verarbeitung</b>	<b>Finalità dei trattamenti</b>
✓ Abwicklung und Prüfung der Meldung sowie Definition von Gegenmaßnahmen	✓ Processo di analisi e contromisure dopo la segnalazione
<b>Rechtsgrundlage und Notwendigkeit der Mitteilung der Daten</b>	<b>Base giuridica e necessità della comunicazione dei dati</b>
Die Verarbeitung ist für die Erfüllung einer gesetzlichen Verpflichtung gem. DSGVO erforderlich.	Il trattamento è necessario per l'adempimento ad un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare ai sensi del GDPR.
<b>Weitergabe der Daten an Dritte</b>	<b>Categorie di destinatari dei dati</b>
Ihre Daten werden nicht an Dritte bekanntgeben. Falls für ein Verfahren erforderlich können Behörden weitere Informationen anfordern.	I Vostri dati non saranno comunicati a terzi. Se necessario per un procedimento le autorità potranno richiedere ulteriori informazioni.
<b>Kriterium für die Festlegung der Speicherdauer Ihrer Daten</b>	<b>Criterio per la determinazione del periodo di conservazione dei Suoi dati</b>
Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden gemäß den gesetzlichen Vorgaben gespeichert und gelöscht.	I dati personali da noi rilevati saranno conservati secondo le prescrizioni normative.
<b>Ihre Rechte</b>	<b>I Suoi diritti</b>
Jede betroffene Person hat das Recht eine einmal erteilte <b>Einwilligung zu widerrufen</b> nach Art. 7 Abs. 3 DSGVO, das <b>Recht auf Auskunft</b> nach Artikel 15 DSGVO, das <b>Recht auf Berichtigung</b> nach Artikel 16 DSGVO, das <b>Recht auf Löschung</b> nach Artikel 17 DSGVO, das <b>Recht auf Einschränkung der Verarbeitung</b> nach Artikel 18 DSGVO, das <b>Recht auf Widerspruch</b> aus Artikel 21 DSGVO sowie das <b>Recht auf Datenübertragbarkeit</b> aus Artikel 20 DSGVO.	Ogni persona interessata ha il diritto di <b>revocare il consenso fornito</b> ai sensi dell'art. 7, comma 3 GDPR, il diritto di <b>ricevere le informazioni</b> di cui all'art. 15 GDPR, il diritto di <b>modificare o correggere</b> i Suoi dati personali, previsto dall'art. 16 GDPR, il <b>diritto all'oblio</b> , ai sensi dell'art. 17 GDPR, il diritto alla <b>limitazione del trattamento</b> previsto dall'art 18 GDPR, il <b>diritto di opposizione</b> di cui all'art. 21 e il <b>diritto alla portabilità dei dati</b> di cui all'art. 20 GDPR.
Darüber hinaus besteht ein <b>Beschwerderecht bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde</b> (Artikel 77 DSGVO). In	Infine, ogni persona interessata può proporre <b>reclamo all'autorità garante</b> (art. 77 GDPR). In Italia il reclamo è di

Italien ist diese Behörde der „Garante per la protezione dei dati personali“ mit Sitz in Rom ( <a href="http://www.garanteprivacy.it">www.garanteprivacy.it</a> )	competenza del Garante per la protezione dei dati personali con sede a Roma ( <a href="http://www.garanteprivacy.it">www.garanteprivacy.it</a> )
<b>Automatisierte Entscheidungsfindung</b>	<b>Processo decisionale automatizzato</b>
Eine automatisierte Entscheidungsfindung, einschließlich Profiling wird in keinem Fall durchgeführt.	Un processo decisionale automatizzato, inclusa la profilazione, non viene eseguito.
<b>Widerruf der Einwilligung</b>	<b>Diritto di revoca del consenso</b>
Sie haben das Recht, sofern Sie uns Daten aufgrund einer Einwilligung überlassen haben, Ihre Einwilligungserklärung zu widerrufen. Hierfür senden Sie uns bitte eine E-Mail an der oben angegebenen E-Mail-Adresse des Verantwortlichen. Der Widerruf ist für die Zukunft gültig.	Lei ha il diritto, se ci ha fornito dati personali in base al Suo consenso, di revocare lo stesso. Per revocare il Suo consenso La preghiamo di inviarci una e-mail all'indirizzo e-mail del titolare sopra indicato. La revoca è valida per il futuro.
<i>Diese Datenschutzerklärung wird in regelmäßigen Abständen an die tatsächlichen Gegebenheiten und rechtlichen Entwicklungen angepasst.</i>	<i>Questa informativa viene costantemente adattata alle condizioni di fatto e agli sviluppi legali in materia.</i>
Marling, am 25.05.2018	Marlengo, li 25.05.2018
Letzte Abänderung: 13.10.2024	Ultima modifica: 13.10.2024
<b>A. Eisenkeil GmbH</b>	<b>A. Eisenkeil Srl</b>